Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 76 (1958)

Heft: 171

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 171 Bern, Freitag 25. Juli 1958 — 76. Jahrgang — 76e année — Berne, vendredi 25 juillet 1958 **No 171**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.60, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 170939–170957.
Antrag betreffend Allgemeinverbindlicherklärung von Mindestlöhnen in der Korbwaren- und Rohrmöbel-Heimarbeit. – Requête concernant la convention collective nationale sur le travail à domicile dans l'industrie de la vannerie et des meubles en jonc. – Domanda concernente la convenzione sui salari minimi per l'esecuzione a domicilio di lavori da panieraio e di mobili di giunco.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Anpassung des Warenumsatzsteuerbeschlusses an Artikel 8 der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung.
Verfügungen Nrn. 11 und 12 des EFZD betreffend die Warenumsatzsteuer.
Verfügung Nr. 5 des EFZD betreffend die Luxussteuer.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. – Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Grossbritannien: Liberalisierung der Einfuhr. – Grande-Bretagne: Libération de l'importation.
Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (9. Ausgabe, nachgeführt bis Ende April 1958).
Einbanddecken 1957 und Sammelmappen für «Die Volkswirtschaft».

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber der nachfolgenden Obligation wird hiermit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt: Inhaber-Obligation Nr. 1555, vom 30. März 1955, im Betrage von Fr. 6000, mit Jahrescoupons per 24. März 1956/24. März 1960. Schuldnerin: Darlehenskasse Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg, Niedergösgen. (212²)

Olten, den 26. März 1958.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alfred Rötheli.

Die allfälligen Inhaber der 5 Namenaktien Nrn. 167, 168, 169, 170 und 171 (fünf Stück zu Fr. 1000) mit den Dividendencoupons Nr. 11 ff. der EPOS Aluminiumwerke E. Pfändler & Co. A.G., Olten, Eigentümer Erbengemeinschaft Bruno Christen sel., werden hiemit aufgefordert, diese binnen sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (411²)

Olten, den 19. Juli 1958.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alfred Rötheli.

Deuxième publication

Par ordonnance du 24 juin 1958, le président du Tribunal de première instance ordonne au détenteur inconnu des obligations Nos 1362 et 1363 (y compris le coupon No 20), créées le 26 mars 1934, au porteur, au montant nominal de Fr. 500 chacune, par la Société immobilière des Imprimeries Populaires de Lausanne et Genève, actuellement Société immobilière des Imprimeries Populaires, ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée.

(368²) **Tribunal de première instance de Genève,**
Henri Werner, président.

Deuxième publication

Par ordonnance du 25 juin 1958, le président du Tribunal de première instance ordonne au détenteur inconnu des trois actions de Fr. 1000.— chacune, au porteur, portant les Nos 48, 49, 50, entièrement libérées, avec coupons attachés No 1 et ss., de la Société d'Etudes Economiques et Scientifiques Commerciales S.A., ayant son siège à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (371²)

Tribunal de première instance de Genève:
Henri Werner, président.

Le détenteur des obligations de Fr. 500 de l'emprunt de Fr. 38 000 à 5 % de 1934, Société catholique de Lausanne, Nos 18 à 23, est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1959. (414³)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-G. Favey.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die Inhaber-Obligation Nr. 21 272, von Fr. 1000, der Solothurnischen Leihkasse in Solothurn, mit Zinscoupons per 28. Februar 1958 und folgende, ist kraftlos erklärt. (413)

Solothurn, den 21. Juli 1958.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. O. Furrer.

Le 23 juillet 1958, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret au porteur No 13730/2272 de la Caisse d'épargne et de prévoyance de Lausanne. (415)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-G. Favey.

Le 23 juillet 1958, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: un livret au porteur No 44919 du Crédit foncier vaudois et Caisse d'épargne cantonale vaudoise, à Lausanne. (416)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-G. Favey.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

10. Juni 1958. Phototechnische Konstruktionen usw.
Kistler & Zahner, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2034). Der Gesellschafter Emil Zahner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich per 1. Oktober 1957 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschafter Lukas Kistler, und neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Dr. Jost von Steiger, von Bern, in Zürich. Die Firma lautet nun **Heliotechnik L. Kistler & Co.** Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Elektrotechnische und mechanische Konstruktionen auf dem Gebiete der Photo- und Lichtpausbranche.

22. Juli 1958. Chemische Produkte.
Aktiengesellschaft «HERMES» (Société Anonyme «HERMES») («HERMES» Limited) (Società Anonima «HERMES»), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1956, Seite 2137), Handel mit chemischen Produkten. Die Unterschrift von Arthur Menz ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Robert Meyer; seine Prokura ist erloschen.

22. Juli 1958.
Pfister-Papier A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1957, Seite 1846), Handel mit Papieren und Kartons aller Art usw. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde ernannt Kurt Schlittler, von Niederurnen, in Zürich.

22. Juli 1958. Regenmäntel usw.
Urania-Mantel A.G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3089), Vertrieb und Herstellung von Regenmänteln usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. Juli 1958. Theateraufführungen usw.
Orga, J. Schürch & H. Fey, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1958, Seite 481), Organisationsbüro für die Veranstaltung von Theateraufführungen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Winterthur am 12. Juli 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1958.
Radio-Mörsch A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Radio-, Televisions- und Tonbandgeräten sowie ähnlichen Erzeugnissen und Zubehörteilen und die Ausführung von Reparaturen und Installationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Johannes Mörsch, von und in Zürich, als Präsident, und Beatrice Mörsch, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Werdmühleplatz 4, in Zürich 1.

22. Juli 1958. Haushaltartikel.
Propra A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Haushaltartikeln aus Papier und Kunststoffen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Raschle, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Rennweg 10, in Zürich 1.

22. Juli 1958.
XYZ-Handels AG, bisher in Baden (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1957, Seite 2420). Die Generalversammlungen vom 19. Juni und 7. Juli 1958 haben die Statuten, die ursprünglich vom 26. August 1957 datieren, abgeändert. Die Firma lautet **Immobilien Habsburgstrasse 28 A.G.** Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Veräusserung und die Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere die Bewirtschaftung der Liegenschaft Habsburgstrasse 28 in Zürich. Sie kann auch Warenhandelsgeschäfte tätigen und sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Hans Häusler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter Hasler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Klingenstrasse 33, in Zürich 5.

22. Juli 1958. Vermögenswerte usw.
Golbrig AG., in Zollikon (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1953, Seite 658), An- und Verkauf von Vermögenswerten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 18. Juli 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 140 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 240 000 erhöht worden. Es zerfällt in 240 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

22. Juli 1958.
Autokredit, Hugo Erb-Frey, Winterthur, in Winterthur (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1955, Seite 557), Finanzierung von Auto-Kreditverkäufen. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Autokredit, Hugo Erb-Frey & Co.», in Winterthur 1, erloschen.

22. Juli 1958.
Autokredit, Hugo Erb-Frey & Co., in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Hugo Erb-Frey, von Winterthur, in Winterthur 1, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Albert Wanner, von Egg (Zürich), in Winterthur, als Kommanditär mit Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. Juli 1958 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Autokredit, Hugo Erb-Frey, Winterthur», in Winterthur, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Albert Wanner sowie an Betty Erb geb. Mayr, von und in Winterthur. Finanzierung von Abzahlungsgeschäften des Automobilhandels. Zürcherstrasse 62.

22. Juli 1958. Damenkonfektion usw.
S. Berlowitz & Co. A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1958, Seite 1422), Fabrikation und Vertrieb von Damenkonfektion usw. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden: Alfred Wurmser, von und in Bülach. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Heinrich Achermann, von und in Zürich. Einzelunterschrift wurde erteilt an Lilly Wurmser, von und in Bülach, und Marianne Moos, von und in Zürich.

22. Juli 1958. Leder.
Schoellkopf & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1952, Seite 134), Lederimport. Einzelprokura ist erteilt worden an Walter Franz Kamberger, von und in Zürich, und Hans Kugler, von Neukirch-Egnach (Thurgau), in Kreuzlingen.

22. Juli 1958. Maschinen, Verpackungen.
Germann & Frei, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Wilhelm Germann, von Goldach, in Küsnacht (Zürich), und Siegfried Frei, von St. Gallen, in Küsnacht (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1958 ihren Anfang genommen hat. Konstruktion und Bau von Maschinen für die Feinblechverarbeitung; Uebernahme von Vertretungen der Maschinenbranche; Handel mit und Fabrikation von Verpackungen aus Kunststoff. Universitätstrasse 87.

22. Juli 1958.
Fritz Bosshard, Kalchbühl-Garage, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Bosshard, von Zürich, in Zürich 9. Auto-Reparaturwerkstätte und -Einstellgarage; Handel mit Automobilen. Kalchbühlstrasse 44.

22. Juli 1958. Lederwaren.
Adolf Fritz, in Zürich (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1954, Seite 1653), Lederwarenfabrikation. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 565.

22. Juli 1958. Waren aller Art.
«Peneeos» Handelsagentur Dora Blaser, in Zürich (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1956, Seite 226), Agentur in Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

22. Juli 1958. Carrosserie, Spritzerei.
Hs. Moser, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Hans Moser-Colombo, von Arni bei Biglen, in Bern-Bümpliz. Betrieb einer Carrosserie und Spritzerei. Pfaffensteig 4a.

22. Juli 1958. Lebensmittel.
F. Schmutz, in Bern. Inhaber der Firma ist J. Friedrich Schmutz, von Vechigen, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehemann der Alice Marie geb. Wettstein. Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüse. Wabernstrasse 69.

22. Juli 1958. Lebensmittel.
E. Beyeler, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Ernst Beyeler, von Wahlern, in Zollikofen. Handel mit Lebensmitteln, Früchten, Gemüse und Wein. Aarestrasse 48.

22. Juli 1958. Drogerie.
Ernst von Känel, in Bern, Marzili-Drogerie (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2683). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Biel

18 juillet 1958. Montres.
Concord Watch Company (Société Anonyme), à Bienne (FOSC. du 20 mars 1956, N° 67, page 734). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jacques Bernheim, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds, président avec signature individuelle (nouveau), Walter Huguenin (jusqu'ici président) et Alfred Hoffmann (déjà inscrit). Par suite de démission, William W. Heer ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. La signature de Walter Huguenin est éteinte.

22. Juli 1958.
Carl Gasser-Schwab, Argo-Uhren Aktiengesellschaft (Carl Gasser-Schwab, Montres Argo, Société Anonyme) (Carl Gasser-Schwab, Argo Watch Co. Ltd.), in Biel, Kauf und Verkauf von Uhren, speziell der Marke «Argo» und anderen Artikeln der Uhrenindustrie, sowie von Silber-, Metall-, Bijouterie-, Kristall- und Zinnwaren en gros (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1954, Seite 2626). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. März 1958 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «J. Gasser», in Nidau, übernommen.

Bureau de Courtelary

22 juillet 1958. Boulangerie.
Emile Kunz, à St-Imier, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 22 mars 1927, N° 68, page 519). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Delémont

16 juillet 1958. Forges, coutellerie, etc.
Société anonyme Wenger et Co, à Delémont, forges, manufacture de coutellerie et services, machines à brunir (FOSC. du 1er juin 1956, N° 126, page 1410). L'administrateur Charles Perrin est décédé; sa signature est radiée. Il est remplacé, en qualité de secrétaire, par Max Häni, de Wengi (Berne), à Berne. A été nommé fondé de procuration: Gaspard Goetz, d'Untervaz, à Delémont. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juillet 1958, la société a modifié sa raison sociale et son but. Elle continuera sous la raison sociale **Wenger S.A.** Le but est désormais l'exploitation d'une fabrique de couteaux et couverts. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des fondés de procuration.

22 juillet 1958. Moulin agricole.
Marc Hertzeisen, à Delémont, exploitation d'un moulin agricole (FOSC. du 12 décembre 1946, N° 291, page 3610). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

22. Juli 1958. Bäckerei.
Alfred Zahm, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Alfred Zahm, von Eggiwil, in Steffisburg. Bäckerei. Thunstrasse 2.

Luzern — Lucerne — Lucerna

22. Juli 1958.
Chemische Industrie & Seifenfabrik A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1949, Seite 2920). Laut öffentlicher Urkunde vom 14. Juni 1958 wurden die Statuten teilweise geändert, wonach die Verwaltungsräte nun Kollektivunterschrift zu zweien unter sich führen. Demgemäss sind die Einzelunterschriften von Dr. André Clavuot (Präsident) und des Mitgliedes Xaver Peter erloschen. Anstelle des infolge Todes ausgeschiedenen Alfred Ottiger-Habermacher, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Max Villiger, von Sins (Aargau), in Pfeffikon. Der Direktor Emil Metzger führt nach wie vor Einzelunterschrift.

22. Juli 1958. Restaurant.
Familie Lustenberger, in Thorenberg, Gemeinde Littau, Restaurant (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1611). Witwe Anna Lustenberger ist aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Werner und Max Lustenberger führen die Gesellschaft unverändert weiter.

22. Juli 1958. Bauunternehmung.
Gebr. Hess, in Weggis, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1946, Seite 3327). Der Gesellschafter Josef Hess lebt mit seiner Ehefrau Paulina geborene Amrein in vertraglicher Gütergemeinschaft.

22. Juli 1958. Bébé- und Kinderartikel usw.
J. Herz & Söhne, in Luzern, Bébé- und Kinderartikel usw. (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1953, Seite 1036). Der Gesellschafter Immanuel Herz lebt mit seiner Ehefrau Caroline geborene Rothschild in vertraglicher Gütergemeinschaft.

22. Juli 1958. Gold- und Silberwaren, Optik.
L. Zülly's Erben, in Sursee, Fabrikation von und Handel mit Gold- und Silberwaren und Optik (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1954, Seite 2727). Die Gesellschafterin Lisa Beck-Zülly lebt mit ihrem Ehemann Jules Beck in vertraglicher Gütertrennung.

22. Juli 1958. Bijouteriewaren usw.
J. Beck-Zülly & Co., in Sursee, Bijouteriewaren usw. (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1956, Seite 2427). Die Gesellschafter Jules Beck-Zülly und Lisa Beck-Zülly leben miteinander in vertraglicher Gütertrennung.

22. Juli 1958. Restaurant.
Frau Bättig-Meier, in Fluhmühle, Gemeinde Littau. Inhaberin dieser Firma ist Paulina Bättig-Meier, von Hergiswil b.W., in Fluhmühle, Gemeinde Littau. Betrieb des Restaurants «Fluhmühle».

22. Juli 1958. Rauchwaren usw.
Al. Giger, in Littau, Handel mit Rauchwaren sowie diverse andere Vertretungen (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1949, Seite 2018). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

11. Juli 1958. Hoch- und Tiefbau.
Franz Murer, in Beckenried, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 34 vom 3. Februar 1921, Seite 242). Die Einzelfirma wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1957 gehen über an die neugegründete Aktiengesellschaft «A.-G. Franz Murer, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Beckenried», in Beckenried.

11. Juli 1958.
A.-G. Franz Murer, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Beckenried, in Beckenried. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 7. Juli 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Hochbau-, Tiefbau- und Bagger-Unternehmung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und Handel damit treiben sowie sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Franz Murer», in Beckenried, Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31. Dezember 1957, wonach die Aktiven Fr. 1 111 881.44 und die Passiven Fr. 761 881.44 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 350 000 und wird beglichen durch Ueberlassung von 350 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwal-

tungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Armin Murer-Meyer, von Beckenried, in Andermatt, Präsident; German Murer-Niederberger, von und in Beckenried; Theres Slongo-Murer, von Winterthur, in Beckenried; Hans Murer, von und in Beckenried, und Anna Jenny-Murer, von Ennenda, in Luzern. Sie zeichnen unter sich oder mit dem Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Geschäftsführer ist Viktor Slongo-Murer, von Winterthur, in Beckenried.

Zug — Zoug — Zugo

18. Juli 1958. Patente, Elektronik, Elektrotechnik usw.

Raytheon A.G. (Raytheon S.A.) (Raytheon Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Juni 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die allgemeine Vertretung der «Raytheon Manufacturing Company», Waltham (Mass., USA), und anderer Gesellschaften, die auf elektronischem und elektrotechnischem Gebiet tätig sind; ferner bezweckt sie den Erwerb, die Verwertung und den Verkauf von Patenten; den Erwerb und die Erteilung von Lizenzen; den Kauf und Verkauf von Waren aller Art und die Vermittlung von Warengeschäften; die Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art sowie den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Mario G. Vangeli, Bürger von USA, in Rom, Präsident; Dr. Erich Jucker, von und in Zürich; Dr. Hugo A. Frey, von Zürich und Huggenberg-Hofstetten (Zürich), in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 9 (bei der Curator A.G.).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

22. Juli 1958.

Darlehenskasse Hägendorf-Rickenbach, in Hägendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1948, Seite 1519). Die Unterschrift von Alois Sigrist ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Walter Iseli, von Hasle (Bern), in Hägendorf, gewählt. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

22. Juli 1958. Hotel.

Frau E. Jäggi-Meyer, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Elsa Jäggi geb. Meyer, Ehefrau des René Jäggi, der die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB erteilt hat, von Recherswil, in Solothurn. Betrieb des Hotels «Roter Turm». Hauptgasse 42.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

18. Juli 1958. Vertretungen.

Emma Mohler, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1943, Seite 372). Die Einzelfirma wird infolge Wegzugs der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1958. Chemisch-physikalische Produkte.

Ulabor B. Müller, in Basel, Handel mit chemisch-physikalischen Produkten (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1948, Seite 3483). Die Einzelfirma wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1958. Wolle, Merceriewaren.

Hans Günthard, in Basel, Handel mit Wolle und Merceriewaren (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1995). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

19. Juli 1958. Waren aller Art.

Weitnauer Trading Company Ltd., in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1958, Seite 1091). Der Präsident des Verwaltungsrates Adolphe Paul Weitnauer wohnt nun in Tanger (Marokko). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Bernhard Weitnauer, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Jakob Boser, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

19. Juli 1958. Chemikalien usw.

Theodor Christ A.G., in Basel, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1955, Seite 2648). Prokura wurde erteilt an Josef Then, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

19. Juli 1958. Chemisch-technische Produkte usw.

L. R. Châtelain & Co., in Basel. Louis Robert Châtelain, von Tramelan, in Basel, und Anton Mehr-Kocher, von Menznau, in Riehen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1958 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten in der Schweiz; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Hegenheimerstrasse 175.

19. Juli 1958.

Kateba A.G. für Kältetechnik und Elektrizität, in Basel (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1957, Seite 1056). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1958 aufgelöst und tritt in Liquidation unter der Firma: **Kateba A.G. für Kältetechnik und Elektrizität in Liq.** Zum Liquidator wurde ernannt: Jacques A. Chapuis, von Chêne-Bourg, in Genf. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder François X. Henry, Präsident, Otto Hasse und Charles Hoenes sowie des Geschäftsführers Paul Choquard sind erloschen.

19. Juli 1958. Elektrische Apparate, Kühlanlagen.

Applications Electriques S.A. (Appelsa) Filiale Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die Applications Electriques S.A. (Appelsa), mit Sitz in Genf, die am 4. Februar 1927 im Handelsregister von Genf eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1957, Seite 557), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 17. März 1958 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt Vertretung und Vertrieb von elektrischen Apparaten und Kühlanlagen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Ludovic-Charles d'Arcis, von Chêne-Bougeries, in Genf; mit Unterschrift zu zweien durch den Delegierten des Verwaltungsrates Jacques A. Chapuis, von Chêne-Bourg, in Genf, den Filialdirektor Paul Choquard, von Pleigne, in Basel, und den Prokuristen Walter Minder, von und in Anières. Domizil: Viaduktstrasse 60 (bei der «Kateba A.G. für Kältetechnik und Elektrizität in Liq.»).

21. Juli 1958. Spielwaren.

Jakob Baumann, in Basel, Handel mit Spielwaren (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1956, Seite 170). Die Einzelfirma wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1958. Motorfahrzeuge.

Maico-Generalvertretung R. Laager, in Basel, Generalvertretung der Maico-Motorfahrzeuge (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1953, Seite 896). Die Einzelfirma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1958. Vertretungen.

M. Vogt, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1949, Seite 2099). Die Einzelfirma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1958. Bonneteriewaren.

Maison Rubis S.A., Zweigniederlassung in Basel, Handel mit Bonneteriewaren usw. (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1759), mit Hauptsitz in Zürich. Die Präsidentin des Verwaltungsrates Lea Rubinstein-Teich und das Mitglied Ella Melzer-Rubinstein zeichnen nun zu zweien.

21. Juli 1958. Vertretungen.

Johannes Schönholzer, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1950, Seite 4). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «H. Schönholzer», in Basel.

21. Juli 1958. Vertretungen.

H. Schönholzer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johannes gen. Hans Schönholzer, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Johannes Schönholzer», in Basel, übernommen. Vertretungen aller Art. Wettsteinallee 19.

21. Juli 1958. Architekturbureau.

Ph. Künzi, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Philipp Künzi, von Würenlingen, in Basel, in Gütertrennung lebend mit Ottilia geb. Truffer. Betrieb eines Architekturbureaus; Erstellung von Liegenschaften in eigener Rechnung und für Dritte. Güterstrasse 233.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

22. Juli 1958. Mühle, Sägerei.

Heinrich Erzinger, in Stein am Rhein, Mühle und Sägerei (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 18). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

21. Juli 1958. Chemische Erzeugnisse usw.

Cristallo, in Thusis, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1956, Seite 2051). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1958 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Cristallo in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Arturo Fanconi, von Chur, in Thusis. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Gustav Lorenz, Dr. med. Ernst Schreiber und Dr. Wilhelm Krasting sind erloschen.

21. Juli 1958.

Seilbahn Scuol-Motta Naluns A.G. (Pendiculara Scuol-Motta Naluns S.A.), in Scuol/Schuls (SHAB. Nr. 93 vom 22. Mai 1955, Seite 1051). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Juni 1958 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert und den Zweck der Gesellschaft erweitert. Die Gesellschaft ist nun auch befugt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen, soweit dies den Interessen des Unternehmens dienlich erscheint.

21. Juli 1958. Versicherungen.

Dr. H. Kunz, in Chur, Generalagentur der Schweiz. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1952, Seite 260). Diese Firma ist infolge Abtretung der Generalagentur erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

26. Juni 1958. Baugeschäft.

Hans Rohr & Cie., in Windisch, Baugeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1460). Hans Rohr, Vater, Kommanditär, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 18 000 ist erloschen. Als neuer Kommanditär tritt in die Gesellschaft mit einer Bareinlage von Fr. 10 000 ein: Werner Neuhaus, von Zeihen, in Windisch. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Klosterzelg Nr. 502.

19. Juli 1958.

Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal A.-G., in Würenlingen (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1957, Seite 743). In der Generalversammlung vom 11. März 1958 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben nur insofern eine Aenderung erfahren, als der Verwaltungsrat aus mindestens 7 und höchstens 11 Mitgliedern besteht. Arthur Wirz ist nicht mehr Direktor; er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher zu zweien. Dem Verwaltungsratsmitglied Hubert Wassmer, von Aarau, in Bern, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden. Zum kaufmännischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Arnold Moos, von Lufingen (Zürich), in Ennetbaden. Der Verwaltungsratspräsident Max Wassmer ist Dr. h.c. und das Verwaltungsratsmitglied Hugo Krippl wohnt in St. Gallen.

19. Juli 1958. Elektrische Kochplatten usw.

Max Bertschinger & Co., in Lenzburg, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1957, Seite 743). Jetzige Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit elektrischen Kochplatten und elektrothermischen Apparaten; elektrische Unternehmung. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marino Faustini, von Wangen (Zürich), in Staufen. Die Prokura von Henry Caloz ist erloschen. Infolge behördlicher Neu-Numerierung lautet die Geschäftsadresse: Augustin-Kellerstrasse 12.

19. Juli 1958. Tuch- und Garnhandlung.

Gottlieb Reinhard-Herzigs Erben, Kommanditgesellschaft, in Rothrist, Tuch- und Garnhandlung (SHAB. Nr. 226 vom 26. September 1956, Seite 2440). Die beiden Kommanditäre Johann Gottlieb Reinhard und Martha Reinhard sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommanditeinlagen von je Fr. 10 000 sind erloschen. Das Geschäft wird von den bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschaftern Ernst Reinhard-Gautschi, Emma Reinhard und Marie Reinhard ab 1. Juni 1958 als Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gottlieb Reinhard-Herzigs Erben** weitergeführt. Emma Reinhard und Maria Reinhard führen Einzelunterschrift. Ernst Reinhard ist nicht zeichnungsberechtigt.

19. Juli 1958. Schmiede, Schlosserei usw.
Hans Wirth, in Waltenschwil. Inhaber dieser Firma ist Hans Wirth-Burkard, von und in Waltenschwil. Schmiede und Schlosserei, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, ferner mit Waschmaschinen und andern Haushaltapparaten. Bei der Kirche.

19. Juli 1958. Rasiercrème, Rasierklingen.
Fritz Amacher, Primax-Vertrieb, in Brugg, Ankauf von «Primax» Rasiercrème und «Primax»-Klingen; Verkauf dieser Produkte in der ganzen Schweiz (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1952, Seite 2627). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juli 1958.
Elektr. Licht- & Kraftversorgungsgesellschaft Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1952, Seite 295). Die Unterschriften von Alois Brem-Widmer, Josef Hüsser, Traugott Fröhli und Albert Brem sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Traugott Brem, in Friedlisberg, als Präsident; Gottfried Kaiser, in Rudolfstetten, als Vizepräsident; Alfons Hüsser, in Rudolfstetten, als Kassier, und Jakob Brem, in Friedlisberg, als Beisitzer, alle von Rudolfstetten-Friedlisberg. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv; jeder derselben kann durch den Vizepräsidenten oder ein anderes Vorstandsmitglied vertreten werden.

21. Juli 1958.
Rämi-Drogerie und Parfumerie A.G., in Rudolfstetten-Friedlisberg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 9. Juli 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und den Verkauf von Drogerie- und Parfumeriewaren aller Art. Sie ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen oder sich an solchen zu beteiligen, welche mit ihrem Zwecke zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz und Sacheinlagevertrag vom 30. April 1958 von Arnold Eberle das bisher von ihm betriebene Drogeriegeschäft an der Rämistrasse 5 in Zürich mit Aktiven und Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 52 476.20 und die Passiven Fr. 5 476.20. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 47 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 3000 des Aktienkapitals sind in bar einbezahlt. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, können Einladungen an diese durch schriftliche Mitteilung erfolgen, andernfalls geschehen sie durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Arnold Eberle-Kunz, von Häggenschwil (St. Gallen), in Rudolfstetten. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Maiacker 282, Rudolfstetten (beim Verwaltungsrat).

21. Juli 1958. Hoch- und Tiefbau.
Casimir Hunziker AG., in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 15. Juli 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie die Beteiligung an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Die Gesellschaft kann auch selbständig Grundeigentum erwerben, überbauen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Casimir Hunziker, von Moosleerau, in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hungerbergstrasse 27.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

19. Juli 1958. Waren aller Art.
Bodan-Handels AG, in Horn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juli 1958 eine Aktiengesellschaft, die den Handel mit Gütern aller Art bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Stefan Meyer, von Kreuzlingen, in Horn. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Feldstrasse 303.

19. Juli 1958.
Mowag Motorwagenfabrik A.G., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1957, Seite 3160). Das Aktienkapital ist durch Generalversammlungsbeschluss vom 18. Juli 1958 von Fr. 1 700 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden durch Ausgabe von 300 voll einbezahlten Namenaktien zu Franken 1000. Es ist nun in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. Juli 1958. Bauunternehmung.
Franz Vago A.G., in Hasli-Wigoltingen, Bauunternehmung für Strassen- und Geleisebau sowie für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1414). Das Grundkapital ist durch Generalversammlungsbeschluss vom 4. Juli 1958 von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Bareinzahlung (Fr. 204 000) und Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft (Fr. 96 000) voll liberiert sind. Es zerfällt nun in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma wurde abgeändert auf **Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere statutarische Aenderungen berühren die publizierten Bestimmungen nicht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

18 luglio 1958. Stampatura di tessuti, ecc.
Textilia S.A., in Vira Gambarogno, stampatura di tessuti e commercio dell'industria tessile, ecc. (FUSC. del 6 dicembre 1956, N° 287, pagina 8096). Dipendentemente da atto pubblico di data 23 giugno 1958, la società nella sua assemblea generale di stessa data è stata dichiarata sciolta. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale **Textilia S.A. in liquidazione** da parte del liquidatore Arrigo Caroni fu Giov. Batt., da Rancate, in Locarno, chè firmerà individualmente. I diritti di firma di Arrigo Caroni, quale amministratore, di Helmut Docke e di Willy Hang, quali procuratori, sono estinti. Recapito: presso la sede in Vira Gambarogno.

19 luglio 1958.
Sefi Film S.A. (Sefi Film A.G.), precedentemente a Zurigo (FUSC. del 20 giugno 1955, N° 141, pagina 1605). Con verbale notarile constatante la decisione dell'assemblea generale di data 16 luglio 1958, la società ha trasferito la propria sede a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo della società è la compera, la locazione, la vendita e lo sfruttamento di pellicole cinematografiche nella Svizzera, come pure la partecipazione e transazioni concernenti films nella Svizzera ed all'estero. Gli statuti originali portano la data 1° giugno 1955 e furono modificati in data 16 luglio 1958. Il capitale sociale è di 175 000 fr., suddiviso in 175 azioni al portatore di 1000 fr., interamente liberate. La convocazione dell'assemblea generale avviene mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, oppure se il nome e l'indirizzo di tutti gli azioni è noto, mediante lettera raccomandata. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone da uno a cinque membri. Oliviero Bernasconi ha cessato di far parte, per dimissioni, del consiglio di amministrazione; il suo diritto di firma sociale è estinto. Nuovo ed unico amministratore è nominato Giuseppe Padlina fu Ferdinando, da Brione s/M., in Minusio, con diritto di firma singola. Recapito: Casa Cadeau, piazza Fontana Pedrazzini.

Ufficio di Lugano

16 luglio 1958.
Immobiliare Karma S.A., a Cademario, compra-vendita e costruzione di beni immobili, ecc. (FUSC. del 9 ottobre 1957, N° 236, pagina 2657). Il capitale sociale di 50 000 fr. è ora interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza nell'assemblea generale del 14 luglio 1958.

21 luglio 1958. Immobili.
Rimesa A.G. (Rimesa S.A.) (Rimesa Co. Ltd.), precedentemente a Basilea (FUSC. del 16 luglio 1957, N° 163, pagina 1924). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 1° luglio 1958, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Lugano. Gli statuti vennero di conseguenza modificati. La società ha per scopo l'acquisto, lo scambio, la vendita come pure l'affitto e l'amministrazione di beni immobili, lo sviluppo di queste attività in relazione con gli affari in corso, nonchè la partecipazione ad imprese il cui scopo è similare o connesso. Gli statuti originari sono in data 27 dicembre 1950, modificati l'8 luglio 1957. Il capitale sociale ammonta a 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore di 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le convocazioni agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Nicola Frizzi fu Nicola, da San Vittore (Grigioni), in Lugano, il quale vincola la società con la propria firma individuale. Il Dr Peter Lotz, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: c/o amministratore unico, palazzo La Fenice, piazzetta S. Carlo.

21 luglio 1958. Calzature.
Maderni Giancarlo, precedentemente a Vaglio, commercio di calzature all'ingrosso (FUSC. del 25 settembre 1957, N° 224, pagina 2537). La sede della ditta, nonchè il domicilio del titolare sono ora trasferiti a Tesserete.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

14 juillet 1958.
Garage des 13 Etoiles S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 9 juillet 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de garages automobiles, ainsi que tout commerce accessoire soit en particulier la vente de carburants, huiles, y compris huiles de chauffage, l'entrepôt de véhicules, leur réparation, leur entretien, la vente de pneumatiques, de véhicules neufs ou d'occasion, ce sur tout le territoire du canton du Valais, notamment et en tout premier lieu à Sierre. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, libéré de 26 000 fr. Les publications exigées par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, les autres dans le «Bulletin officiel du canton du Valais». Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de trois membres, actuellement de Jean Zufferey, de Chippis, à Sierre, président; Odette Bonvin née Rey, de Guillaume, de Chermignon, à Sion, et René Barras, de Chermignon, à Montana. Jean Zufferey engage la société par sa signature individuelle. Les autres membres ont la signature collective à trois avec le président. Locaux: Garage des 13 Etoiles S.A. Route de Sion.

Genf — Genève — Ginevra

18 juillet 1958.
Extrusion Plastique S.A., à Genève. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 12 juillet 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la fabrication, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de produits plastiques en «polyéthylène» et en «polyvynile». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: André Demierre, président, de Cologny, à Genève, et Norbert-Marc Kaenel, secrétaire, de Bargen (Berne), à Genève, lesquels signent individuellement. Locaux: 26, ruc de la Terrassière.

19 juillet 1958.
Société Immobilière de la rue Jacques Dalphin No 17 en liqon, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 22 janvier 1952, page 180). Domicile de la société en liquidation: Genève, 8, boulevard Georges-Favon, bureaux de Lenoir, Kramer & Cie.

19 juillet 1958.
Société Immobilière Avenue des Ormeaux 26 en liqon, à Lancy, société anonyme (FOSC. du 23 août 1956, page 2164). Domicile de la société en liquidation: Genève, 8, boulevard Georges-Favon, bureaux de Lenoir, Kramer & Cie.

19 juillet 1958.
Société Immobilière Chemin des Pontets en liqon, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 août 1956, page 2164). Domicile de la société en liquidation: 8, boulevard Georges-Favon, bureaux de Lenoir, Kramer & Cie.

19 juillet 1958.
Société Immobilière Villa Tilda en liqon, à Lancy, société anonyme (FOSC. du 23 août 1956, page 2164). Domicile de la société en liquidation: Genève, 8, boulevard Georges-Favon, bureaux de Lenoir, Kramer & Cie.

19 juillet 1958.

Les sociétés anonymes suivantes ont transféré leur domicile 8, boulevard Georges-Favon, bureaux de Lenoir, Kramer & Cie:

Société Immobilière Acacias Avenir A, à Genève (FOSC. du 7 novembre 1957, page 2919);

Société Immobilière Quai Gustave Ador No 18, à Genève (FOSC. du 7 novembre 1957, page 2919);

Société Immobilière Amat-Prieuré, à Genève (FOSC. du 12 juillet 1943, page 1599);

Société Immobilière Avenue de Bel-Air 18, à Genève (FOSC. du 14 juin 1955, page 1554);

Société Immobilière de la Rue Caroline No 46, à Genève (FOSC. du 16 mai 1957, page 1330);

Société anonyme Immobilière Rue de Carouge-St. François (Bâtiment A), à Genève (FOSC. du 19 mars 1957, page 745);

Société anonyme Immobilière Rue de Carouge-St. François (Bâtiment B), à Genève (FOSC. du 19 mars 1957, page 745);

Société anonyme Immobilière Rue de Carouge-St. François (Bâtiment C), à Genève (FOSC. du 19 mars 1957, page 745);

Société Immobilière du Casino de Saint-Pierre, à Genève (FOSC. du 11 mars 1953, page 573);

Société Rue Céard 10, à Genève (FOSC. du 26 février 1952, page 540);

Société Immobilière Plateau Champel A, à Genève (FOSC. du 7 novembre 1957, page 2919);

Société Immobilière Plateau Champel B, à Genève (FOSC. du 7 novembre 1957, page 2919);

Société Immobilière de la Route de Chêne, à Genève (FOSC. du 11 mars 1944, page 594);

Société Immobilière du quai du Cheval Blanc, à Genève (FOSC. du 10 août 1953, page 1949);

Société de l'Immeuble Place Cornavin 4, à Genève (FOSC. du 29 septembre 1953, page 2316);

Société Immobilière Rue de Fribourg No 14, à Genève (FOSC. du 14 décembre 1951, page 3113);

IMOSA, à Genève, toutes affaires immobilières et financières (FOSC. du 20 août 1957, page 2236);

Société Immobilière rue du Jura 14, à Genève (FOSC. du 19 janvier 1953, page 134);

Société Immobilière le Petit-Lac, à Genève (FOSC. du 14 décembre 1951, page 3113);

Société Immobilière Rue Lamartine 22, à Genève (FOSC. du 18 décembre 1957, page 3306);

Société Immobilière Rue Lamartine 22-Est, à Genève (FOSC. du 18 décembre 1957, page 3306);

Société Immobilière La Licorne, à Genève (FOSC. du 21 septembre 1955, page 2401);

Société Immobilière Avenue du Mail No 30, à Genève (FOSC. du 20 août 1957, page 2236);

Société Immobilière Marunka, à Genève (FOSC. du 18 décembre 1951, page 3145);

Société Immobilière Avenue Mon Repos A, à Genève (FOSC. du 20 août 1957, page 2236);

Société Immobilière Rue Musy No 5, à Genève (FOSC. du 4 juillet 1955, page 1744);

Société Immobilière Plain-Parc A, à Genève (FOSC. du 28 mars 1956, page 823);

Société Immobilière La Rade, à Genève (FOSC. du 10 avril 1952, page 965);

Société Immobilière Riant Logis B, à Genève (FOSC. du 7 novembre 1957, page 2919);

Société Immobilière Rue Henry-Veyrassat No 6, à Genève (FOSC. du 14 juin 1955, page 1554);

Société Anonyme de l'Immeuble rue de Villereuse No 1, à Genève (FOSC. du 17 février 1954, page 435).

19 juillet 1958.

Société Anonyme pour l'Exploitation et le Financement de Droits de Propriété Industrielle, à Genève (FOSC. du 14 juillet 1958, page 1913). La signature individuelle est conférée à l'administratrice Maria-R. Manassé-witsch (inscrite). Charles Mesritz, de et à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

19 juillet 1958. Articles, instruments et produits médico-dentaires, etc.

Prodonta, à Genève, importation, exportation, fabrication, vente et représentation de tous articles, instruments, appareils et produits médico-dentaires, etc. (FOSC. du 11 avril 1958, page 998). Bureau: 2, place du Cirque.

19 juillet 1958. Participations.

Belersa S. A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la participation à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières et qui s'intéressera principalement à la fabrique de planelles et revêtements «Merbalit S.A.», à Istanbul. Elle n'exercera dans le canton de Genève aucune autre activité que celle nécessaire à son administration. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Pierre Atteslander, président, de et à Genève; Jean Baumberger, secrétaire, de Henau (Saint-Gall) et Zurich, à Genève, et Isaac Feldstein, administrateur délégué, de nationalité autrichienne, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur délégué ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Domicile: 34, avenue Krieg, chez Isaac Feldstein.

21 juillet 1958. Café-restaurant.

Mme F. Castellino, à Genève. Chef de la maison: Flavie Castellino née Lauper, de et à Genève, épouse séparée de biens et autorisée de André-Noël Castellino. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Arts et Métiers». 12, rue Kléberg.

21 juillet 1958. Café-brasserie.

Madame M. Morel, à Genève. Chef de la maison: Marguerite-Marie Morel née Feira, de et à Genève, épouse autorisée de Charles Morel. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café des Commerçants». 11, rue Caroline.

21 juillet 1958. Chemiserie.

Mme J. Zuger, à Genève. Chef de la maison: Julia Zuger née Beuchat, de et à Genève, épouse autorisée de Léon-Charles Zuger. Exploitation d'une chemiserie à l'enseigne «Chemisier de Rive». 12, place des Eaux-Vives.

21 juillet 1958. Articles en métal, etc.

Mme Hélène Huguenin, à Carouge, fabrique d'articles de ménage en aluminium et d'articles industriels en tous métaux (FOSC. du 27 novembre 1947, page 3511). Genre d'affaires actuel: fabrique d'articles en métal, articles-souvenir et prix pour sociétés. Nouvelle adresse: 18 bis, route de Saint-Julien.

21 juillet 1958. Garage, etc.

C. Popoff, à Genève, garage, atelier de réparation et commerce d'automobiles (FOSC. du 10 juin 1952, page 1477). Genre d'affaires actuel: garage, atelier de réparation et station-service. Nouvelle adresse: 50, boulevard Carl-Vogt.

21 juillet 1958.

Bureau d'occupations provisoires Henri Lavanchy, succursale de Genève, à Genève. Sous cette raison de commerce, la maison «Bureau d'occupations provisoires Henri Lavanchy», à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne (FOSC. du 16 janvier 1958, page 148) a créé une succursale à Genève. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Henri Lavanchy, de Forel s/Lavaux, Savigny et Montpreveyres (Vaud), à Lausanne. Procuration individuelle, pour la succursale de Genève, est conférée à Renée Lavanchy née Desamory, de Forel s/Lavaux, Savigny et Montpreveyres (Vaud), à Lausanne. Mise à disposition de personnel administratif provisoire ou à temps partiel à l'intention du commerce, de l'industrie et des administrations privées. 5, rue du Rhône.

21 juillet 1958. Papiers peints.

H. Grandchamp et Cie, à Genève, fabrique et commerce de papiers peints, société en commandite (FOSC. du 6 octobre 1942, page 2261). L'associé indéfiniment responsable Charles-Henri Grandchamp est décédé le 31 juillet 1956. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 juillet 1958. Bureau de voyages, etc.

The American Express Company Incorporated Hartford et New-York, succursale de Genève, à Genève, bureau de voyages, etc. (FOSC. du 18 juin 1958, page 1666), société anonyme avec première succursale à Lucerne. Frank Groves n'est plus vice-président exécutif; ses pouvoirs sont radiés. Paul Whipple Bradford, des U.S.A., à New-York, a été nommé vice-président exécutif, avec signature individuelle.

21 juillet 1958. Opérations commerciales, etc.

JANART S.A., à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC. du 4 juillet 1958, page 1826). Chiel-Jean-Lemberger, Eric-Edouard Sandoz et Max Kunzli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux conférés à Claude Claudet, directeur et secrétaire du conseil sont radiés. Jean-Eric Olivet, de Meyrin, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

21 juillet 1958.

Journal Français S.A., à Genève (FOSC. du 23 août 1955, page 2160). Philippe Albert (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Gros, de Lancy, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 juillet 1958. Matières premières, etc.

Nucerag S.A., à Genève, matières premières, marchandises, etc. (FOSC. du 21 janvier 1954, page 183). Nouveaux bureaux: 10, rue de l'Arquebuse.

21 juillet 1958. Immeubles.

S.I. Salève-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 novembre 1957, page 2919). Louis Lucco n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hugo Gut, d'Obfelden (Zurich), à Kilchberg (Zurich), a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

21 juillet 1958. Brevets, etc.

Lynx S.A., à Genève, brevets (FOSC. du 29 avril 1954, page 1094). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juillet 1958, la société a décidé de modifier son but social qui sera désormais la gérance et l'exploitation pour son compte ou pour le compte de tiers de brevets pris en Suisse ou à l'étranger, principalement en matière d'agencement de vitrines et de maisons de commerce. La société n'a pas d'activité dans le canton de Genève sauf celle strictement nécessaire à son administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 juillet 1958. Bretelles, ceintures, etc.

Ox S.A., à Genève (FOSC. du 20 avril 1953, page 929). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juillet 1958, la société a adopté de nouveaux statuts. La société a pour objet: la fabrication et la vente de bretelles, ceintures, tricotages et de tous autres objets similaires, notamment ceux portant la marque «Cavalier». L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque actionnaire par pli recommandé ou par citation remise contre récépissé. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication.

21 juillet 1958.

Société Immobilière de Versoix, lettre C, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation et la gérance de tous immeubles en Suisse. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Il a été fait apport à la société de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Versoix la parcelle 5041 d'une contenance de 5 ares, 46 mètres et copropriété pour 4/24èmes de la parcelle 5046, d'une contenance de 1 hectare, 42 ares, 35 mètres, même commune. Cet apport, d'une valeur de 60 000 fr., a été fait et accepté pour ce prix. Ce montant a été imputé à concurrence de 48 000 fr. sur le capital social en libération complète des 48 actions de 1000 fr. souscrites par l'apporteur, celui-ci restant créancier pour le solde. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Brändlin, de Bâle, à Lucerne, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 8, rue du Conseil Général, chez René Gilliéron.

21 juillet 1958. Administration de participations, etc.

Arminel, à Genève, administration de participations à toutes entreprises, etc., société anonyme (FOSC. du 6 mai 1957, page 1219). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1958, la société a porté son capital de 120 000 fr. à 225 000 fr. par l'émission de 105 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 225 000 fr., divisé en 225 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 170939. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1958, 18 Uhr.
Kalamazoo Limited, Kalamazoo Works, Mill Lane, **Northfield** b. Birmingham (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93665.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1958 an.

Papier, Papierwaren, lose Blätter, Bücher, Halter und Hefter und alle Papeterie- und Buchbindereiartikel.

KALAMAZET

N° 170940. Date de dépôt: 24 juin 1958, 18 h.
U. S. Vitamin Corporation, 250 East 43rd Street, **New-York 17** (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **93681.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1958.

Préparation contenant divers vitamines et minéraux pour des buts médicaux, correctifs et nutritifs.

VI-SYNERAL

Nr. 170941. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1958, 18 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93901.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1958 an.

Pharmazeutische Produkte.

NEURIPIN

Nr. 170942. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1958, 18 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **94592.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1958 an.

Pharmazeutische Produkte und Schädlingsbekämpfungsmittel.

ZOFAL

Nr. 170943. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1958, 18 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **94593.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1958 an.

Pharmazeutische Produkte.

BESAL

Nr. 170944. Hinterlegungsdatum: 10. März 1958, 18 Uhr.
Allgemeiner Consumverein beider Basel (A.C.V. beider Basel) (Société générale de consommation des deux Bâle), Birsigstrasse 14, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Dauerwurst, Fleisch- und Wurstwaren aller Art.

Die Marke wird rot, weiss, blau, schwarz und grün ausgeführt.

Nr. 170945. Hinterlegungsdatum: 10. März 1958, 18 Uhr.
Allgemeiner Consumverein beider Basel (A.C.V. beider Basel) (Société générale de consommation des deux Bâle), Birsigstrasse 14, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Dauerwurst, Fleisch- und Wurstwaren aller Art.

Die Marke wird rot, weiss, blau, schwarz und grün ausgeführt.

Nr. 170946. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1958, 15 Uhr.
Walter Städeli, Maschinenbau, Oetwil am See (Zürich). — Fabrikmarke.

Beförderungsanlagen aller Art für Menschen, Tiere und Sachen sowie Teile davon, insbesondere Skilifte und Sessellifte.

TEBRU

N° 170947. Date de dépôt: 12 juin 1958, 18 h.
Moulins Rod S.A., Orbe (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.

Sel bactériostatique pour sols de porcheries.

puritor

Nr. 170948. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1958, 11 Uhr.
Schweiz. Pappel-Arbeitsgemeinschaft, Bern; Korrespondenzadresse: Eidg. Inspektion für Forstwesen, Sulgenauweg 26, Bern 3. — Kollektivmarke.

Forst- und landwirtschaftliche Erzeugnisse.

N° 170949. Date de dépôt: 12 juin 1958, 19 h.
Oulevay S.A., rue des Vignerons, **Morges** (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Biscuits, gaufrettes et tous produits de la pâtisserie industrielle, à l'exclusion de la confiserie.

PRESTIGE

N° 170950. Date de dépôt: 12 juin 1958, 19 h.
Oulevay S.A., rue des Vignerons, **Morges** (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Biscuits, gaufrettes et tous produits de la pâtisserie industrielle, renfermant du chocolat, à l'exclusion de la confiserie.

CHOCOLETTE

Nr. 170951. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1958, 6 Uhr.
Odus Dental AG, Bernstrasse 367, **Dietikon** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **92852.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1958 an.

Zahnärztliche Erzeugnisse (Füllungsmaterialien).

PROPULPAN

Nr. 170952. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1958, 10 Uhr.
A. Tschudy, Bischofszell (Thurgau). — Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **92709** von Arnold Tschudy, Bischofszell. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1958 an.

Edelmetallwaren (Bijouterie).

Nr. 170953. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1958, 17 Uhr.
Amida S.A. (Amida Limited), Grenchen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile jeglicher Art.

BOLIVA

Nr. 170954. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1958, 20 Uhr.
Lüdi & Cie., Mühlegasse, **Flawil** (St. Gallen). — Fabrik- und Handelsmarke. Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **94319** von Friedrich Lüdi & Cie. Metallwarenfabriken in Mogelsberg und Flawil, Mogelsberg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1958 an.

Merceriewaren aller Art; Druckknöpfe, Knöpfe, Oesen, Haken, Metallwaren, Schnallen, Nadeln, Klammern und Verschlüsse sowie Kleinmetallmassenartikel aller Art.

Rococo

Nr. 170955. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1958, 20 Uhr.
Bell AG, Elsässerstrasse 184, **Basel.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Rohwurst.

Nr. 170956. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1958, 6 Uhr.
Wilhelm Springmann, route des Falaises 110—112, **Neuenburg.** Handelsmarke.

Werkzeugmaschinen und Werkzeuge.

Nr. 170957. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1958, 20 Uhr.
Dober, Mosterei und Transporte, Küssnacht am Rigi. Fabrik- und Handelsmarke.

Fruchtsaftgetränke.

Fanny

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 169162. — M. Lendenmann, Zürich. — Gelöscht am 9. Juli 1958 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marque N° 170113. — Laboratoires Om Société Anonyme, Genève. — Radiée le 9 juillet 1958 à la demande de la maison titulaire.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **Dezember 1937** eingetragene und am **8. Juli 1958** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **décembre 1937** et radiées le **8 juillet 1958**

91868	91937	92017	92055	92082	92127	92163	92263	92497
91876	91973	92018	92056	92087	92128	92164	92265	92498
91896	91986	92019	92057	92089	92134	92165	92289	92499
91898	91989	92020	92060	92092	92135	92166	92291	92508
91899	91992	92025	92061	92093	92139	92167	92297	92509
91900	91993	92028	92063	92095	92140	92169	92299	92540
91901	91995	92036	92068	92097	92142	92170	92314	92541
91902	91996	92037	92070	92098	92143	92171	92315	92545
91921	91997	92038	92071	92100	92144	92172	92316	92547
91925	91998	92040	92072	92113	92145	92193	92317	92571
91926	92003	92041	92073	92117	92146	92194	92319	92729
91927	92011	92043	92074	92120	92147	92229	92340	92730
91929	92012	92044	92076	92121	92148	92230	92346	92731
91934	92013	92048	92077	92122	92151	92231	92359	92732
91935	92014	92052	92080	92123	92157	92233	92361	93321
91936	92015	92053	92081	92124	92162	92262	92476	93926

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag

auf Wiederinkraftsetzung und Aenderung der Allgemeinverbindlicherklärung von Mindestlöhnen in der Korbwaren- und Rohrmöbel-Heimarbeit

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Bundesgesetz vom 12. Dezember 1940 über die Heimarbeit)

Die vertragschliessenden Verbände haben beantragt, den Bundesratsbeschluss vom 9. Juni 1955 (AS 1955, 577) und vom 14. Juni 1957 (AS 1957, 504) über die Allgemeinverbindlicherklärung von Mindestlöhnen in der Korbwaren- und Rohrmöbel-Heimarbeit mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1959 wieder in Kraft zu setzen und gleichzeitig folgende Vertragsänderung allgemeinverbindlich zu erklären:

Ziffer 3, Absatz 1: Der Arbeitgeber ist verpflichtet, dem Heimarbeiter einen Lohn zu entrichten, der bei mittlerer Leistung auf die Stunde berechnet einen Mindestansatz (einschliesslich Teuerungszulage) von Fr. 1.95 für Männer und Fr. 1.40 für Frauen entspricht.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 526)

Bern, den 25. Juli 1958.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Requête

tendant à faire remettre en vigueur et modifier l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait la convention collective nationale sur le travail à domicile dans l'industrie de la vannerie et des meubles en jone

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail; loi fédérale du 12 décembre 1940 sur le travail à domicile)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral:

1° remette en vigueur, avec effet jusqu'au 31 décembre 1959, son arrêté du 9 juin 1955 (RO 1955, 595) et du 14 juin 1957 (RO 1957, 504) qui étendait la convention collective nationale sur le travail à domicile dans l'industrie de la vannerie et des meubles en jonc;

2° étende le champ d'application de la nouvelle clause suivante: Chiffre 3, 1er alinéa: Les taux du travail à domicile doivent être fixés de telle sorte qu'un ouvrier de rendement moyen obtienne un salaire de 1 fr. 95 et une ouvrière un salaire de 1 fr. 40 à l'heure (y compris l'allocation de renchérissement).

Toute opposition à cette requête doit être écrite, motivée et adressée dans les vingt jours à dater de la présente publication à l'office soussigné.

Berne, le 25 juillet 1958.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Domanda

intesa a rimettere in vigore e modificare il decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale a una convenzione sui salari minimi per l'esecuzione a domicilio di lavori da panieraio e di mobili di giunco

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro; legge federale del 12 dicembre 1940 sul lavoro a domicilio)

Le associazione contraenti hanno inoltrato la domanda al Consiglio federale:

1° di rimettere in vigore, con effetto fino al 31 dicembre 1959, il suo decreto del 9 giugno 1955 (RU 1955, 601) e del 14 giugno 1957 (RU 1957, 522) che conferiva carattere obbligatorio generale a una convenzione sui salari minimi per l'esecuzione a domicilio di lavori da panieraio e di mobili di giunco;

2° di conferire carattere obbligatorio generale alla seguente modifica della convenzione:
Numero 3, capoverso 1: Il datore di lavoro deve pagare al lavoratore a domicilio un salario che, calcolato all'ora e per un rendimento medio, corrisponda a un'aliquota minima (compresa l'indennità di rincaro) di 1 fr. 95 per gli uomini e di 1 fr. 40 per le donne.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate, per iscritto e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

Berna, il 25 luglio 1958.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss
über die Anpassung des Warenumsatzsteuerbeschlusses an Artikel 8 der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung

(Vom 15. Juli 1958)

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf Artikel 8, Absätze 1, 2 und 4, der Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung (Ziff. II des Bundesbeschlusses vom 31. Januar 1958 über die verfassungsmässige Neuordnung des Finanzhaushaltes des Bundes),

beschliesst:

I.

Der Bundesratsbeschluss vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer wird wie folgt geändert und ergänzt:

Art. 1

Bis zum Inkrafttreten des Ausführungsgesetzes zu Artikel 41ter, Absätze 1 und 2 der Bundesverfassung erhebt der Bund die Warenumsatzsteuer nach Massgabe dieses Beschlusses.

Art. 6, Abs. 3

[3] Gegen die Einspracheentscheide der Eidgenössischen Steuerverwaltung ist die Verwaltungsgerichtsbeschwerde nach Massgabe des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege zulässig.

Art. 8, Abs. 1, Buchstabe a

[1] Steuerpflichtig ist:

a) wer als Grossist (Artikel 9 und 9bis) im Inland Waren liefert (Artikel 15) oder im Eigenverbrauch verwendet (Artikel 16);

Art. 9 bis a bis. Verleger

[1] Als Grossist gilt ferner, auch wenn bei ihm die Voraussetzungen von Artikel 9 nicht zutreffen, wer gewerbsmässig Bücher verlegt.

[2] Die Steuerpflicht besteht für die Dauer dieser Tätigkeit.

Art. 11, Abs. 1, Buchstabe a

[1] Es gelten, auch wenn die Voraussetzungen von Artikel 9 zutreffen, nicht als Grossisten:

a) Landwirte, Forstwirte, Gärtner und Weinbauern, die ausschliesslich im eigenen Betrieb gewonnene Erzeugnisse der Landwirtschaft, der Forstwirtschaft, der Gärtnerei oder des Weinbaus liefern;

Art. 14, Abs. 1

[1] Von der Steuer sind befreit:

a) die Engroslieferungen (Art. 15, Abs. 3) an Grossisten;
b) die Lieferung, der Eigenverbrauch und der Bezug folgender Waren:
   Gas (Kochgas in eingebauten Erdübertragungsleitungen),
   Wasser (gewöhnliches Wasser in eingebauten Erdübertragungsleitungen),
   Elektrizität (elektrischer Strom in feststehenden Uebertragungsleitungen),
   Brennstoffe (einschliesslich Wärme in Fernheizanlagen),
   Waschmittel der in den Positionen 1138 und 1139 sowie Seifen, auch verpackt, der in den Positionen 1141a und b des schweizerischen Gebrauchszolltarifs bezeichneten Art,
   Ess- und Trinkwaren, ausgenommen alkoholische Getränke,
   Vieh, Geflügel, Fische,
   Getreide,
   Sämereien, Setzknollen und -zwiebeln, lebende Pflanzen, Stecklinge, Pfropfreiser, sowie Schnittblumen und Zweige, auch zu Sträussen, Kränzen und dergleichen gebunden,
   Futtermittel, Silagesäuren, Streuemittel, Düng- und Pflanzenschutzstoffe, Medikamente,
   Zeitungen, Zeitschriften und Bücher;
c) der Bezug von Erzeugnissen der inländischen Urproduktion durch die Schweizerische Militärverwaltung und die Schweizerische Armee bei Lieferanten, die nicht Grossisten sind.

Art. 19, Abs. 1

[1] Die Steuer beträgt:

a) 3,6 Prozent bei Detaillieferungen und beim Eigenverbrauch nach Artikel 16, Absatz 1;
b) 5,4 Prozent bei Engroslieferungen, beim Eigenverbrauch nach Artikel 16, Absatz 2 sowie beim Bezug vom inländischen Urproduzenten (Art. 8, Abs. 1, Buchstabe b).

Art. 30

[1] Wer Grossist ist, hat sich innert 15 Tagen nach Eintritt der Voraussetzungen von Artikel 9 oder Artikel 9bis bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung schriftlich anzumelden.

[2] Wer, ohne Grossist zu sein, während einer Steuerperiode insgesamt für mehr als 1000 Franken Erzeugnisse der inländischen Urproduktion von Lieferanten bezogen hat, die nicht Grossisten sind (Art. 8, Abs. 1, Buchstabe b), hat sich bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung innert 15 Tagen nach Ablauf der Steuerperiode, in welcher die Voraussetzungen der Steuerpflicht erstmals eingetreten sind, schriftlich anzumelden. In der Anmeldung sind der Name oder die Firma und die genaue Adresse des Steuerpflichtigen sowie die Höhe der steuerbaren Warenbezüge während der Steuerperiode anzugeben.

Art. 32

Fallen die in Artikel 9, Absatz 1, Buchstaben a und b, und Artikel 9bis umschriebenen Voraussetzungen der Steuerpflicht oder die Gründe einer freiwilligen Eintragung in das Grossistenregister (Art. 9, Abs. 1, Buchstabe c, und Art. 31) weg, so hat der im Grossistenregister Eingetragene davon unter Rückgabe der in Artikel 33, Absatz 2, erwähnten Bescheinigung der Eidgenössischen Steuerverwaltung unverzüglich Anzeige zu machen.

Art. 49, Abs. 2

[2] Der Tarif ist so zu gestalten, dass die Steuerbelastung der Einfuhr einer Ware grundsätzlich derjenigen entspricht, die sich nach Artikel 19, Absatz 1, Buchstabe b, für die Engroslieferung derselben Ware ergibt. Als Warenwert im vorstehenden Sinne gilt in der Regel der für die einzelnen Positionen des Zolltarifs oder für einzelne Warengattungen festgestellte handelsstatistische Mittelwert, unter Mitberücksichtigung der Belastung durch Zoll- und übrige bei der Einfuhr zu erhebende Abgaben.

Art. 54, Abs. 2

[2] Es ist namentlich zuständig:

a) ...
b) ...
c) ...
d) ...
e) zur Erleichterung der Abgrenzung unter Rücksichtnahme auf die Wettbewerbsverhältnisse zu bestimmen, welche Waren als Bücher und Medikamente im Sinne von Artikel 9bis und Artikel 14, Absatz 1, Buchstabe b, gelten;
f) ...
g) ...
h) ...
i) ...

II.

[1] Die durch diesen Beschluss geänderten Bestimmungen des Warenumsatzsteuerbeschlusses finden vorbehältlich Absatz 2 Anwendung auf die Umsätze, bei denen sich der Vorgang, der nach Artikel 24 oder 50, Absatz 1, des Warenumsatzsteuerbeschlusses die Steuerfälligkeit auslöst, nach dem 31. Dezember 1958 abspielt.

[2] Lieferungen, die vor dem 1. Januar 1959 ausgeführt wurden, sind nach den bisherigen Bestimmungen zu versteuern, auch wenn das Entgelt nach dem 31. Dezember 1958 vereinnahmt wird. Ausgenommen sind jene Engroslieferungen (Art. 15, Abs. 3, des Warenumsatzsteuerbeschlusses), für welche das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement gestützt auf Artikel 54, Absatz 1, des Warenumsatzsteuerbeschlusses, im Hinblick auf die am 1. Januar 1959 in Kraft tretende Erweiterung der Freiliste nach Artikel 14, Absatz 1, Buchstabe b, des Warenumsatzsteuerbeschlusses, etwas Abweichendes bestimmt hat.

[3] Bei der Rückgängigmachung von Engroslieferungen ist der Abzug nach Artikel 20, Absatz 2, des Warenumsatzsteuerbeschlusses ausgeschlossen, sofern der Warenbezüger seinerseits nach Massgabe der vom Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement erlassenen Uebergangsbestimmungen zur Erweiterung der Freiliste Anspruch auf Steuervergütung hat.

III.

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1959 in Kraft. 171. 25. 7. 58.

Verfügung N° 11 des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend die Warenumsatzsteuer

(Uebergangsbestimmungen zur Erweiterung der Freiliste)

(Vom 15. Juli 1958)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement,

gestützt auf Artikel 54, Absatz 1, des Bundesratsbeschlusses vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer,

im Hinblick auf die am 1. Januar 1959 in Kraft tretende Erweiterung der Freiliste nach Artikel 14, Absatz 1, Buchstabe b, des Beschlusses,

im Bestreben, Störungen der Wettbewerbsverhältnisse nach Möglichkeit zu vermeiden,

verfügt:

Art. 1

[1] Die Warenumsatzsteuer wird, ohne Rücksicht auf den Zeitpunkt der Vereinnahmung des Entgeltes, nicht erhoben auf der nach dem 31. Oktober 1958 durch Grossisten ausgeführten Engroslieferung folgender Waren:

Alkoholfreie Getränke, die als Lebensmittel gelten,
Waschmittel der in den Positionen 1138 und 1139 sowie Seifen, auch verpackt, der in den Positionen 1141 a und b des Schweizerischen Gebrauchszolltarifs bezeichneten Art,
Brennstoffe,
Sämereien, Setzknollen und -zwiebeln, lebende Pflanzen, Stecklinge, Pfropfreiser sowie Schnittblumen und Zweige, auch zu Sträussen, Kränzen und dergleichen gebunden,
Düng- und Pflanzenschutzstoffe,
Streuemittel, Futtermittel und Silagesäuren,
Medikamente und Bücher.

[2] Als Medikamente gelten:

a) die pharmazeutischen Spezialitäten (einschliesslich Hausspezialitäten) und konfektionierten Arzneimittel, deren Abgabe im Detail nach den Abgrenzungsgrundsätzen der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS) nur in Apotheken und Drogerien zulässig ist;
b) die Stoffe und Stoffgemische in Arzneibuch-Qualität, deren Abgabe im Detail nach den Abgrenzungsgrundsätzen der IKS nur in Apotheken und Drogerien zulässig ist, sofern sie nicht in gleicher Qualität in beachtenswertem Umfange für andere als medizinische Zwecke verwendet werden.

[3] Als Bücher gelten Druckerzeugnisse religiösen, literarischen, künstlerischen unterhaltenden, erzieherischen, allgemeinbelehrenden oder wissenschaftlichen Inhalts mit mindestens 16 Seiten in Buch- oder Broschürenform. Ausgenommen sind Erzeugnisse mit Reklamecharakter.

Art. 2

[1] Händler und Hersteller, die am 1. Januar 1959 nicht Grossisten im Sinne des Warenumsatzsteuerbeschlusses sind und einen Vorrat an für den Wiederverkauf oder zur Verwendung als Werkstoff für die gewerbsmässige Herstellung bestimmten Waren der in Artikel 1 bezeichneten Art besitzen, haben unter den nachstehend umschriebenen Voraussetzungen einen Anspruch auf Steuervergütung.

[2] Die Steuervergütung wird ausgerichtet auf dem am 1. Januar 1959 im Inland befindlichen Vorrat an Waren der in Absatz 1 bezeichneten Art, die der Vergütungsberechtigte im Inland bei Grossisten bezogen oder unter Entrichtung der Warenumsatzsteuer aus dem Ausland eingeführt hat, soweit dessen Wert den Wert der Waren übersteigt, die der Vergütungsberechtigte in den Monaten November und Dezember 1958 von Grossisten als Gegenstand von nach Artikel 1 steuerbefreiten Engroslieferungen erhalten hat.

Art. 3

[1] Dem Vorrat sind auch die Waren zuzurechnen, die der Vergütungsberechtigte

a) nach dem 31. Dezember 1958 als Gegenstand einer Lieferung im Inland erhält, die der Lieferer vor dem 1. Januar 1959 ausgeführt hat;
b) aus dem Ausland eingeführt und erst nach dem 31. Dezember 1958 erhalten, aber vor dem 1. Januar 1959 verzollt hat.

[2] Auf Grund eines Verkaufskommissions-, Submissions- oder Konsignationsgeschäftes bezogene Waren sind dem Vorrat des Bezügers (Kommissionär usw.) zuzurechnen.

Art. 4

[1] Als Wert der bei Grossisten bezogenen Waren gilt der Betrag, den der Vergütungsberechtigte dem Lieferanten bezahlt hat oder bezahlen wird.

[2] Bei Waren, die der Vergütungsberechtigte aus dem Ausland eingeführt hat, ist massgebend der Wert der Ware franko Schweizer Grenze verzollt im Zeitpunkt der Einfuhr.

Art. 5

Der Vergütungsanspruch beträgt:

a) 5,4 Prozent für Medikamente und Bücher;
b) 2,25 Prozent für die übrigen in Artikel 1 genannten Waren.

Art. 6

Der Vergütungsanspruch ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung durch Einreichung einer Aufstellung nach amtlichem Formular anzumelden. Er erlischt, wenn er nicht bis zum 30. Juni 1959 geltend gemacht wird. Die Auszahlung an den Berechtigten hat bis zum 31. Dezember 1959 zu erfolgen.

Art. 7

Im übrigen finden auf die Steuervergütung die Artikel 4 bis 6, 12, 22, 28, 34, Absatz 2, und 35, des Warenumsatzsteuerbeschlusses sowie die Verfügung Nr. 7 des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements vom 28. Juni 1945 betreffend die Warenumsatzsteuer sinngemäss Anwendung.

Art. 8

Auf Widerhandlungen gegen die Artikel 2 bis 6 dieser Verfügung finden die Artikel 38 bis 43 des Warenumsatzsteuerbeschlusses Anwendung.

Art. 9

Wird eine vor dem 1. November 1958 ausgeführte Engroslieferung von Waren der in Artikel 1 bezeichneten Art nach dem 31. Dezember 1958 rückgängig gemacht, so greift der Steuerabzug nach Artikel 20, Absatz 2, des Warenumsatzsteuerbeschlusses beim Grossisten nicht Platz.

Art. 10

Diese Verfügung tritt am 1. November 1958 in Kraft.

171. 25. 7. 58.

Verfügung Nr. 12 des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend die Warenumsatzsteuer

(Steuerfreie Medikamente und Bücher)

(Vom 15. Juli 1958)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement,

gestützt auf Artikel 54, Absatz 2, Buchstabe e, des Bundesratsbeschlusses vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer,

verfügt:

Art. 1

Als Medikamente, deren Umsätze von der Warenumsatzsteuer befreit sind, gelten:

a) die pharmazeutischen Spezialitäten (einschliesslich Hausspezialitäten) und konfektionierten Arzneimittel, deren Abgabe im Detail nach den Abgrenzungsgrundsätzen der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS) nur in Apotheken und Drogerien zulässig ist;
b) die Stoffe und Stoffgemische in Arzneibuch-Qualität, deren Abgabe im Detail nach den Abgrenzungsgrundsätzen der IKS nur in Apotheken und Drogerien zulässig ist, sofern sie nicht in gleicher Qualität in beachtenswertem Umfange für andere als medizinische Zwecke verwendet werden.

Art. 2

Als Bücher, deren Umsätze von der Warenumsatzsteuer befreit sind, gelten Druckerzeugnisse religiösen, literarischen, künstlerischen, unterhaltenden, erzieherischen, allgemeinbelehrenden oder wissenschaftlichen Inhalts mit mindestens 16 Seiten in Buch- oder Broschürenform. Ausgenommen sind Erzeugnisse mit Reklamecharakter.

Art. 3

Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1959 in Kraft.

171. 25. 7. 58.

Verfügung Nr. 5 des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend die Luxussteuer

(Uebergangsbestimmungen zum Wegfall der Luxussteuer)

(Vom 15. Juli 1958)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement,

gestützt auf Ziffer III, Absatz 2, des Bundesbeschlusses vom 31. Januar 1958 über die verfassungsmässige Neuordnung des Finanzhaushaltes des Bundes und auf Artikel 43 des Bundesratsbeschlusses vom 13. Oktober 1942 über die Luxussteuer,

verfügt:

Art. 1

[1] Die Luxussteuer wird nicht mehr erhoben, wenn sich der Vorgang, der nach Artikel 16 und 38, Absatz 1, des Bundesratsbeschlusses über die Luxussteuer die Steuerfälligkeit auslöst, nach dem 31. Dezember 1958 abspielt.

[2] Mit Bezug auf Tatsachen und Rechtsverhältnisse, die bis zum 31. Dezember 1958 eingetreten oder entstanden sind, bleiben die Vorschriften des Luxussteuerbeschlusses auch weiterhin in Kraft.

Art. 2

[1] Wer Luxussteuermarken besitzt, die er selber bei den Poststellen oder bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung bezogen hat, kann die Rückerstattung der damit entrichteten Steuer beanspruchen. Vorbehalten bleibt die Verrechnung mit geschuldeten Luxussteuern.

[2] Der Anspruch ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung unter Einsendung der Luxussteuermarken oder einer Aufstellung auf amtlichem Formular über die zur gewerbsmässigen Weiterlieferung bestimmten Waren, auf denen die Luxussteuermarken aufgeklebt sind, anzumelden. Er erlischt, wenn er nicht bis zum 30. Juni 1959 geltend gemacht wird. Die Auszahlung an den Berechtigten hat bis zum 31. Dezember 1959 zu erfolgen.

[3] Die Bestimmungen der Artikel 3 bis 6, 8, 22 und 24 des Luxussteuerbeschlusses finden sinngemäss Anwendung.

Art. 3

Auf Widerhandlungen gegen diese Verfügung finden die Artikel 26 bis 31 des Luxussteuerbeschlusses Anwendung.

Art. 4

Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1959 in Kraft.

171. 25. 7. 58.

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 23. 7. 58.

	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Aktiven — Actif		
Goldbestand — *Encaisse or*	8 120 632 507.50	+ 86 742 851.10
Devisen — *Disponibilités à l'étranger:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	575 978 533.76	
andere — *autres*	61 399.30	+ 59 996 600.35
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — *Effets de change*	127 943 433.35	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions*	—.—	— 540 057.—
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	12 371 388.54	+ 1 148 081.50
Wertschriften — *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	583 200.—	
andere — *autres*	44 235 501.—	—.—
Korrespondenten im Inland — *Corresp. en Suisse*	12 353 043.13	— 39 365.25
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	29 301 204.54	— 1 091 668.—
Zusammen — *Total*	8 923 460 211.12	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	50 000 000.—	—.—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	5 469 492 695.—	+ 44 948 045.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 903 650 462.64	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	306 872 409.80	+ 97 326 620.87
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	193 444 643.68	+ 3 941 776.83
Zusammen — *Total*	8 923 460 211.12	

Offizieller Diskontosatz seit 15. Mai – *Taux officiel d'escompte depuis le 15 mai 1957:* 2 ½ %
Offizieller Lombardzinsfuss seit 15. Mai – *Taux officiel pour avance depuis le 15 mai 1957:* 3 ½ %

Spezialdiskontosatz für Wechsel zur Finanzierung von Pflichtlagern in Lebens- und Futtermitteln seit 25. Juli 1957: 2 %

Taux spécial d'escompte pour effets de stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 25 juillet 1957: 2 %

171. 25. 7. 58.

Grossbritannien

Liberalisierung der Einfuhr

Mit der Notice to Importers Nr. 860 vom 7. Juli 1958 hat das Board of Trade eine neue «Open General Licence» veröffentlicht. Gegenüber dem bisherigen Verfahren werden die einzelnen, unter dieses System fallenden Waren in einer negativen Liste bekanntgegeben.

Die negative Liste enthält Waren, die aus der sogenannten Relaxation Area, das heisst den meisten Nicht-Dollarländern einschliesslich die Schweiz nur gegen Vorlage einer besonderen Bewilligung importiert werden können. Die in dieser Liste nicht enthaltenen oder darin in **Kursivschrift** aufgeführten Waren sind liberalisiert.

Grande-Bretagne

Libération de l'importation

Par la «Notice to Importers» N° 860 du 7 juillet 1958, le Board of Trade a publié une nouvelle «Open General Licence». En modification de la procédure en vigueur jusqu'ici, les différentes marchandises soumises à ce système figurent dorénavant sur une liste négative.

La liste négative indique les marchandises qui ne peuvent être importées de la «Relaxation Area», c'est-à-dire de la plupart des pays en dehors de la zone dollar, donc de la Suisse, qu'au moyen d'un permis spécial. Les marchandises qui ne figurent pas sur cette liste ou celles qui y sont indiquées en **caractères italiques** sont libérées.

SCHEDULE

Negative List applying to the Schedule Territories, the Rest of the Relaxation Area

Relaxation Area

Goods whose countries of (a) origin and (b) consignment are both within the Relaxation Area but are not both within the Scheduled Territories, require an individual licence if they appear anywhere in this negative list; otherwise, they may be imported under the Open General Licence.

NOTE. In certain cases in this list, a broad description of goods is followed by a number of items which are specifically stated to be excluded from that description. These items are printed in italics. The use of italics therefore indicates items for which no individual licence is required, notwithstanding that they are referred to in a «negative list».

Animal feeding stuffs containing more than 80 per cent. by weight of milk solids.

Arms and ammunition, the following:—
(i) firearms, lethal, including any lethal barrelled weapon of any description from which any shot, bullet or other missile can be discharged and other weapons of whatever description designed or adapted for the discharge of any noxious liquid, gas or other thing;
(ii) component parts (*other than wooden gun stocks*) of any such firearm or other weapon as aforesaid and any accessory to any such firearm or other weapon designed or adapted to diminish the noise or flash caused by firing the weapon; and
(iii) ammunition, including grenades, bombs and other like missiles, and any ammunition containing or designed or adapted to contain any noxious liquid, gas or other thing and component parts of any such ammunition;
other than the following if originating in and consigned from the Scheduled Territories:—
(a) *smooth bore guns having a barrel not less than twenty inches in length measured from the muzzle to the point at which the charge is exploded on firing;*
(b) *cartridges therefor containing five or more shots, none of which exceeds nine-twenty-fifths of an inch in diameter;*
(c) *blank cartridges not exceeding one inch in diameter for use in smooth bore weapons;*
(d) *air guns, air rifles or air pistols and ammunition therefor.*

Bandsaw strip three inches wide or over and from 19 to 12 gauge (B.W.G.) in thickness.

Baskets and basketware (*other than furniture*) of cane, willow or wicker.

Calcium carbide.

Cameras and parts thereof, *other than the following and, where stated, parts thereof:—*
Cameras, astronomical.
Cameras, motion (motor or spring driven) whether incorporating sound recording apparatus or not and parts thereof, except lenses.
**Cameras, still (complete), of a value not exceeding £ 5.10.0 each.*
Cameras, still, and parts thereof, consigned from and constructed solely from parts manufactured and assembled in any Scheduled Territory.
NOTE. *Where a reference to the value of any goods appears in this Schedule it shall be construed as a reference to their value computed in accordance with the Customs and Excise Act, 1952, as if they were goods on which a duty of customs is chargeable by reference to their value.

Cash registers and parts thereof.

Chain and chain cable, cast, forged or welded, of iron or steel (including alloy steel) under 1 inch in diameter, *other than:—*
Jack chain (including mattress chain), Victor chain and plumber's, chandelier and ball chain.
Steel transmission chain.

Clocks, watches and other mechanical timing devices and parts thereof, *other than the following and, where stated, parts thereof:—*
Clock and watch glasses, including those of synthetic material.
Clocks, cuckoo.
Clocks, electric, cased, of a kind used for household purposes.
Metronomes.
Taximeters and parts thereof.
Those consigned from and constructed solely from parts manufactured and assembled in any Scheduled Territory.

Coal, coke and solid fuels manufactured from coal or coke.

Cutlery, forks and spoons *(other than medical, surgical and dental, veterinary and dissecting instruments),* the following and parts thereof:—
Butcher's steels.
Cuticle clippers and nippers.
Forks and spoons, wholly or partly of metal.
Hair clippers (non-electric).
Knives.
Manicure sets, *other than nail cleaners, nail files and nail polishers.*
Nail clippers and nail pliers.
Razor blades.
Razors and shavers, non-electric.
Scissors, including tailor's shears and pinking shears.
Secateurs and pruning shears.

Dies, diamond wire drawing.

Dyes, dyestuffs and intermediates, the following:—
(i) synthetic organic dyestuffs (including pigment dyestuffs), whether soluble or insoluble;
(ii) compounds, preparations and articles manufactured from any such dyestuffs, *other than any such compounds, preparations and articles as are not suitable for use in dyeing;* and
(iii) organic intermediate products imported for the manufacture of any such dyestuffs.

Feathers of birds and articles consisting wholly or partly of feathers, *other than the following, which may be imported provided that a written declaration has been delivered to the proper officer of Customs and Excise, containing a statement that the goods fall within these categories and a description of the goods sufficient to support that statement:—*
(i) *Feathers of birds ordinarily used in the United Kingdom as articles of diet.*
(ii) *Feathers of the following birds:—*
African ostrich.
Eider duck.
Rhea Rothschildi-Order Rheiformes.
Common jay (Garrulus Glandarius)-order Passeriformes.
Common magpie (Pica Pica)-Order Passeriformes.
Common starling (Sturnus Vulgaris)-Order Passeriformes.
Java sparrow (Munia Oryzivora)-Order Passeriformes.
West African ring-necked parrakeet (Palaeornis Doctis)-Order Psittaciformes.
Chinese bustard (Otis Tarda Dybowskyi)-Order Charadriiformes.
Golden pheasant (Crysolopus Pictus)-Order Galliformes.
Common cormorant (Phalacrocorax Carbo)-Order Steganopodes.
Common shag (Phalacrocorax Aristotelis)-Order Steganopodes.
(iii) *Trimmings, millinery mounts and other articles made wholly or partly of feathers of the birds specified at* (i) *and* (ii) *above.*

Fish and fish products, the following:—
Fish products *(other than fish paste)* consisting wholly or partly of salmon or salmon trout.
Salmon *(other than smoked salmon)* and salmon trout, in airtight containers.
NOTE. Fish, whales and other natural produce of the sea taken at sea and goods produced or manufactured therefrom at sea shall be regarded for the purposes of the Open General Licence as originating in the country or territory to which the ship by which they were taken or in which they were produced or manufactured belongs; and if they are brought direct to the United Kingdom they shall be regarded as consigned from that country or territory. A registered ship shall be deemed to belong to the country or territory in which it is registered.

Fissionable material, the following:—
Plutonium.
Uranium 233.
Uranium enriched in the isotopes 233 or 235, and
Any substance, mixture, compound or alloy containing one or more of the foregoing.

Flower bulbs, rhizomes, corms and tubers, *other than goods originating in the Netherlands, Belgium or Luxembourg and*
(a) *consigned from the Netherlands to the United Kingdom under the authority of the Dutch Bulb Exporters' Association, or*
(b) *consigned from Belgium or Luxembourg to the United Kingdom under the authority of the Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles.*

Fruit, the following:—
Apples and pears, fresh.
Apples and mixtures of fruit containing apple, bottled or canned.

Fruit, bottled or canned, and fruit pulp (including bulk frozen fruit) of the following varieties:—
Apricot,
Grapefruit,
Peach,
Pear,
Pineapple, and
Mixtures containing any of these varieties,
other than fruit grown (or pulp derived from fruit grown) in the country or territory from which it is consigned.

Glassware, the following:—
Glass tubing, *other than illuminating glassware.*
Glassware decorated by cutting (including intaglio cutting), engraving, etching or gold enamelling, *other than mirrors and illuminating glassware* (except lamp stems, lamp bases and candlesticks).
Glassware, laboratory (including colorimeters, laboratory gas regulators, laboratory manometers, piezometers, thermometers, viscosimeters and apparatus for determination of hydrogenion concentration), *other than the following:—*
Acidometers.
Alcoholometers.
Ammoniometers.
Ampoules.
Argentometers.
Barkometers.
Barometers, aneroid and mercury.
Boiling-point apparatus.
Bottles, jars and tubular containers and stoppers and covers therefor.
Brinometers.
Calorimeters.
Flash-point apparatus.
Freezing-point apparatus.
Glass wool.
Haemocytometers.
Hydrometers.
Lactometers.
Saccharometers.
Salinometers.
Syringes, medical.
Thermometers, clinical.
Urinometers.
Vacuum flasks (laboratory).
Vials, serum.
X-ray tubes (all kinds).

Gold *(other than bullion, coin and leaf),* unwrought, wrought or in powder form, and alloys thereof, and sweepings, residues, refinable bars, lemel or scrap containing gold.

Hams, whole, *other than hams preserved in airtight containers.*

Instruments (excluding cameras, clocks, watches and other mechanical timing devices) and optical glass and elements, the following:—
(i) Glass, optical, lenses, prisms and other optical elements, whether mounted or not; sheets and plates of polarising material, and mirrors optically worked; *other than magnifiers and spectacle lenses and blanks.*
(ii) Optical instruments and parts thereof (being instruments which depend principally on the use of goods mentioned in (i) above), *other than the following and, where stated, parts thereof:—*
**Binoculars, Galilean or Prismatic, of a value not exceeding £ 7.10.0 each.*
Bubbles (for levels, etc.).
Camerae lucidae.
Camerae obscurae.
Cinematograph equipment and parts thereof (except lenses).
Comparators, optical.
Comparators, stereo.
Dynamometers (optical).
Endoscopic instruments.
Extensometers.
**Field glasses of a value not exceeding £ 7.10.0 each.*
Gauging apparatus, optical.
Glasses and eye glasses (engravers', watchmakers', etc.).
Height measuring instruments, optical.
Heliographs.
Lanterns, optical.
Lens measures.
Linen testers.
Magnifiers.
Measuring apparatus, optical.
Medical, surgical, dental and veterinary instruments and apparatus ans parts thereof, except microscopes and dermatoscopes.
Meteorological instruments.
Mica wave plates.
Monoculars.
Opera glasses.
Perimeters.
Photographic accessories and parts thereof (except lenses).
Projectors and projection equipment of all kinds and parts thereof (except lenses).
Reading glasses.
Spectacles and parts thereof.
Telescopic gun sights.
Viewers.
NOTE. *Where a reference to the value of any goods appears in this Schedule it shall be construed as a reference to their value computed in accordance with the Customs and Excise Act, 1952, as if they were goods on which a duty of customs is chargeable by reference to their value.

(iii) Scientific and other precision instruments and apparatus and parts thereof (excluding optical instruments as defined in (ii) above), *other than the following and, where stated, parts thereof:—*
Accelerometers.
Aircraft instruments.
Altimeters.
Autoclaves (laboratory).
Balances and scales, except precision balances.
Boiling-point apparatus.
Bolometers.
Calculating machines (including electronic computers) and parts thereof.
Calorimeters.
Cells, electric, standard.
Cells, photo-electric, selenium, cadmium and others.
Clinometers (non-optical).
Compasses, magnetic, hand or pocket type, with or without rubber suction attachments.
Dilatometers.
Dividing machines, circular.
Drawing and mathematical instruments.
Echo sounding apparatus and parts thereof.
Electrical thickness measuring instruments.
Exposure meters and parts thereof.
Electro magnets, laboratory.
Electroscopes.
Flash-point apparatus.
Flash-point determining instruments.
Freezing-point apparatus.
Gas meters and parts thereof.
Gauges and measuring instruments being engineers' tools and parts thereof.
Gyroscopes, laboratory.
Heliochronometers.
Hydrographs.
Hydrometers.
Hypsometers.
Ice calorimeters.
Incubators (laboratory).
Induction coils (laboratory).
Influence machines (electric) and other static machines.
Manometers and parts thereof, except laboratory types.
Map measures.
Medical, surgical, dental and veterinary instruments and apparatus and parts thereof.
Meltrometers.
Meteorological instruments.
Mica manufactures.
Micro-manipulators.
Microtomes.
Mining scales.
Noise analysers.
Ordnance scales.
Pedometers.
Piezo-electric plates, bars and rods, mounted or unmounted, and parts thereof.
Piezo-electric resonators and oscillators and parts thereof.
Plane tables.
Radio communication and navigational aid (including radar) equipment and parts and accessories therefor.
Radio and television receivers and transmitters and parts and accessories therefor.
Road and rail vehicle and pedal cycle components and accessories.
Screens, fluorescent.
Seismographs.
Ships' logs.
Sound level meters.
Sound recording and reproducing apparatus and parts thereof.
Speedometers.
Standard-signal generators, radio type.
Tachometers, hand.
Telegraph and telephone apparatus and parts thereof.
Testing machines and parts and accessories therefor.
Thermometers, clinical.
Thermostats.
Vibration analysers.
Watt-hour meters and parts thereof.
X-ray apparatus, including tubes.

Jewellery, imitation jewellery, fancy goods and goods containing gold or silver, the following:—
Bead trimmings and articles manufactured from beads.
Beads, *other than beads made of glass, including frosted and alabaster glass, not otherwise coloured, not faceted and not treated with pearl essence.*
Goods containing gold, including goods rolled, plated or coated with gold *(other than pottery decorated by coating with gold and not suitable for personal wear),* the following and parts thereof:—
Fancy goods.
Goldsmiths' wares.
Handbags, women's and fittings therefor.
Hard haberdashery.
Jewellery and imitation jewellery.
Picture, photograph and mirror frames.
Religious articles.
Toilet requisites.
Goods containing silver, including goods rolled, plated or coated with silver *(other than glassware and pottery decorated by coating with silver and not suitable for personal wear),* the following and parts thereof:—
Fancy goods.
Handbags, women's and fitting therefor.
Hard haberdashery.
Picture, photograph and mirror frames.
Religious articles.
Silversmiths' wares.
Toilet requisites.
Goods of coral, marcasite, mother-of-pearl or tortoiseshell, *other than buttons and tortoiseshell handles.*
Jewellery and imitation jewellery and parts thereof, *other than:—*
Goods not rolled, plated or coated with or otherwise containing presious metal, the following:—
Buckles.
Hair pins and slides.
Hat pins and tie pins.
Key chains and key rings.
Religious articles.
Studs (collar and shirt) and cuff links.
Tie clips.
Imitation or synthetic stones (including chatons) not drilled either wholly or in part, suitable only for mounting in settings and cups.
Ivory manufactures.
Parts of non-precious metal, the following:—
Stampings, mounts, settings, ring shanks, bolt rings and other components, being articles of a kind used in the manufacture of imitation jewellery and not in themselves suitable for personal wear without further manufacture.
Sequins, sequin trimmings and similar dress decorations (except heads and bead trimmings) *suitable only for attaching to material by sewing or sticking.*
Unset real pearls, unset precious and semi-precious stones and unmounted cameos.
Pearls, artificial or cultured.

Leather, dressed or undressed, *other than:—*
Goat, sheep and reptile, undressed.
Manufactures (except sports goods).
Scrap and waste.

Meters, parking.

Milk and cream (including buttermilk, skim milk and whey) fresh, frozen, evaporated, condensed dried or otherwise preserved.

Paper, paperboard and cellulose wrapping and manufactures thereof, the following:—
Newsprint.
Paper, paperboard and cellulose wrapping, printed or embossed.
Paper manufactures, being articles consisting wholly or mainly of paper, of board made from paper or pulp, or of cellulose wrapping the following:—
Boxes, bags and cartons *(other than trunks and other receptacles of material resembling leather, powder boxes and women's handbags).*
Calendars, diaries, stamp and photograph albums and scrap books.
Children's picture cut out painting books.
Cigarette papers in booklets.
Gummed paper tape.
Handkerchiefs, serviettes, towels *(other than sanitary towels)* and toilet paper.
Paper decorations and hats.
Paper hangings, including lincrusta.
Photographs *(other than press photographs).*
Playing cards of all kinds.
Postcards, Christmas cards and other greeting cards.
Printed pictures *(other than hand-printed impressions of hand-engraved or hand-etched blocks, plates or other material).*
Printed wrappings.
Stationery, including carbon paper, stencils, box files and file covers.

Porcelain, laboratory.

Potatoes, fresh, *other than new potatoes and sweet potatoes.*

Radioactive substances, the following:—
Artificially activated substances.
Polonium.
Radium.
Mesothorium (Radium 228).
Radiothorium (Thorium 228), and
Any mixture, compound or alloy containing any of the foregoing.

Seeds, the following:—
Clover.
Grass.

Slate and slate manufactures less than ¾ inch in thickness.

Slide fasteners and parts thereof.

Smokers' requisites, the following and parts thereof:—
Cigar, cigarette and tobacco boxes or cases *(other than those of leather)* and articles of which such boxes or cases form a part.
Cigar and cigarette holders, *other than those of bone or ivory.*
Cigarette lighters.
Cigarette rolling machines (pocket type).
Match box covers and book match covers *(other than covers of leather or material resembling leather)* and match stands.
Pipe cleaners and pipe scrapers.
Pipe racks.
Smokers' ash receptacles *other than receptacles of glass not decorated by cutting (including intaglio cutting), engraving, etching or gold enamelling, or of pottery.*
Smokers' stands.

Sports goods, toys, games, Christmas decorations and fireworks, the following:—
Appliances, apparatus, accessories and requisites for sports, games, gymnastics or athletics, and parts thereof *other than:—*
Apparel and footwear, except stockings and socks.
Boats, except models.
Nets and netting.
Oars.
Model boats.
Puppets and accessories therefor.
Toys of all kinds and parts thereof.
Christmas tree ornaments, *other than those of glassware not decorated by cutting (including intaglio cutting), engraving, etching or gold enamelling.*
Christmas trees, artificial.
Fireworks and crackers.

Stationery and office requisites and parts thereof (including chalks, crayons, pastels, fountain pens and pencil sharpeners), *other than:—*
Articles made wholly or mainly of rubber.
Leather manufactures.
Office machinery.
Spools and ribbons.

Stone, the following:—
Granite and marble, worked, *other than:—*
Book ends.
Marble cubes (mosaic).
Religious articles.

Stones, precious and semi-precious and imitation stones, the following:—
Diamonds, pierced for use in wire drawing dies.
Natural stones, mounted.
Imitation and synthetic stones, mounted or unmounted, *other than chatons and other unmounted imitation jewellery parts not drilled wholly or in part, suitable only for mounting in settings and cups.*

Straw, raffia and vegetable fibre manufactures, the following:—
Bags, shopping, of vegetable fibre, *other than palm leaf baskets.*
Manufactures of raffia and straw, *other than:—*
Cordage.
Footwear.
Headgear.
Mats and matting.
Straw envelopes for bottles.
Straw filled wall partition.
Straws, braids and plaits of the kind used for hat making.
Women's handbags.

Sugar, including invert sugar, molasses, syrups and other forms of liquid sugar, *other than:—*
Glucose.
Lactose.
Molasses containing not more than 60 per cent. of sweetening matter.

Switchgear and switches incorporating timing devices.

Textile manufactures, the following:—
Apparel, knitted, and tissues, knitted, containing more than 5 per cent. of cashmere.
Jute manufactures, the following:—
Woven piece goods exceeding 18 inches in width.
New sacks and bags, *other than those originating in and consigned from the Irish Republic.*
Twist.
Yarn.
Lace and lace net and articles containing lace or lace net, *other than:—*
Corsets and brassieres containing elastic fabric (including net) not lace trimmed.
Elastic fabrics (including net) not lace trimmed.
Gloves.
Headgear not made wholly or mainly of lace or lace net.
Stockings and socks.
Yarns, threads and knitted or woven tissues, wholly or mainly of cotton, man-made fibre or mixtures thereof, consigned from or originating in the People's Republic of China.

Tobacco, unmanufactured.

Tritium and any substance, mixture, compound or alloy containing tritium.

Umbrellas and sunshades and parts thereof, *other than handles of bone, ivory, plastic or tortoiseshell and covers.*

Vehicles, road, mechanically propelled, and component parts and accessories therefor, *other than:—*

Motor accessories and components, the following:—
- *Anti-skid chains.*
- *Ashtrays.*
- *Badges.*
- *Ball and roller bearings and parts thereof.*
- *Belting.*
- *Bulbs.*
- *Car heaters.*
- *Door handles.*
- *Driving mirrors.*
- *Electric motors and generators and parts thereof.*
- *Exhaust extensions.*
- *Fire extinguishers.*
- *Gears and parts thereof.*
- *Horns and hooters.*
- *Insect deflectors.*
- *Internal combustion engines and parts and accessories therefor.*
- *Lamps.*
- *Locks.*
- *Luggage racks, rear and roof.*
- *Mascots.*
- *Overriders and fenders.*
- *Pumps and parts thereof.*
- *Radiator blinds.*
- *Radiator muffs.*
- *Repair outfits.*
- *Roof nets.*
- *Sparking plugs.*
- *Speedometers.*
- *Spotlights.*
- *Springs.*
- *Steering wheels.*
- *Taximeters and parts thereof.*
- *Tool kits.*
- *Traffic indicators and parts thereof.*
- *Tyres and tubes, rubber.*
- *Ventilators.*
- *Window fittings.*
- *Window handles and winding apparatus.*
- *Windscreen de-misters and wipers.*

Motor cycles, tri-cars and tri-vans and parts and accessories therefor.
Road making plant.
Snow ploughs.
Tractors and parts thereof.
Those consigned from and constructed solely from parts manufactured and assembled in any Scheduled Territory.

Wire cloth, wire fencing, wire netting and wire mesh of a mesh less than ½ inch.

171. 25. 7. 58.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

9. Ausgabe, nachgeführt bis Ende April 1958

Die neue 9. Ausgabe dieser über 1000 Verbände umfassenden Zusammenstellung enthält Namen, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die in Betracht kommenden Angaben sind, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert worden sind, in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt.

Weitere Exemplare können zum Preise von **Fr. 4.75** (Versandspesen inbegriffen) bezogen werden vom **Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern.** Postcheckrechnung **III 520.**

Die Administration des SHAB.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1957

Haben Sie auch daran gedacht, das gute und zuverlässige Nachschlagewerk «Die Volkswirtschaft» zu sammeln und einbinden zu lassen? Wir sind Ihnen gerne dabei behilflich. Sollten Ihre früheren Jahrgänge nicht mehr vollständig oder beschädigt sein, so werden wir sie Ihnen nach Möglichkeit aus unseren archivierten Beständen ergänzen.

Die Einbanddecken für den XXX. Jahrgang sind in Ganzleinen mit Goldpressung angefertigt und so berechnet, dass nebst den 12. Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können.

Ausserdem sind auch noch alle früheren Einbanddecken ab 1938 erhältlich. Der Preis beträgt je **Fr. 2.50. Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.**

Ordnung durch eine Sammelmappe

Ausser der erwähnten Einbanddecke haben wir — der grossen Nachfrage wegen — zum Aufbewahren und zum Schutze der laufend eingehenden Hefte der «Volkswirtschaft» eine neue Sammelmappe in blauem Linson mit rotem Rückenschild und Goldtitel anfertigen lassen. Sie fasst mit 18 Klammern einen Jahrgang der Zeitschrift mit Beilagen. Das Hineinhängen und auch das Herausnehmen der Hefte ist verblüffend einfach, sie bleiben dabei einwandfrei druckfrisch. Die Mappe lässt sich aufschlagen und schliessen wie ein Buch.

Wohl geordnet und stets griffbereit haben Sie immer alle Monatshefte zur Hand und ersparen sich dadurch Aerger und Spesen für den Nachbezug fehlender Nummern. Der Preis der Sammelmappe beträgt **Fr. 6.80.**

Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern 1.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Mitteilung an die Inhaber der 4½ %-Obligationen der Schweizer-Franken-Anleihe von 1954 der

WEST RAND INVESTMENT TRUST LIMITED (WRIT)

Die Inhaber von Obligationen der 4½ %-Schweizer-Franken-Anleihe von 1954 der West Rand Investment Trust Limited werden darauf aufmerksam gemacht, dass das ihnen gemäss Anleihebedingungen zustehende Recht auf Konversion ihrer Titel in je 32 ord. shs. der genannten Gesellschaft von s. 10/– nom. am 31. Juli 1958 abläuft.

Nach diesem Datum eingereichte Obligationen können nur noch auf der Basis von je 29 ord. shs. von s. 10/– nom. pro Obligation von Fr. 1000.– nom. konvertiert werden.

Zürich, den 23. Juli 1958. Schweizerische Bankgesellschaft.

AG. Sernftalbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1958

auf Samstag, den 9. August 1958, nachmittags 15.15 Uhr, ins Hotel Elmer in Elm, zur Behandlung folgender Geschäfte:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. September 1957.
2. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1957, sowie Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle gem. Art. 16 der Statuten.
4. Allgemeine Umfrage.

Die Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. August an im Betriebsbureau in Engi zur Einsichtnahme auf.

Matt, den 22. Juli 1958. **Für den Verwaltungsrat,** der Präsident: **W. Spälti,** Regierungsrat.

Kanton Bern

Auf 31. Oktober 1958 wird die elfte Amortisationsserie des Staatsanleihens von 1947 von Fr. 30 000 000.— zu 3 ¼ % mit Fr. 833 000.— zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür folgende 833 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.
1451— 1500	17701—17750
1701— 1750	21801—21850
5622— 5650	22751—22754
7701— 7750	23401—23450
7751— 7800	23901—23950
9851— 9900	24001—24050
16951—17000	24051—24100
17351—17400	25051—25100
17401—17450	25551—25600

Die mit der Serie 22751—22800 ebenfalls gezogenen Nummern 22755—22800 werden erst auf 31. Oktober 1959 zur Rückzahlung gelangen.

Von den frühern Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Nrn.	Auslosungsjahr
7053	1957
7064	1957
21746—8	1957
22350	1957

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Bern, 8. Juli 1958. **Der Finanzdirektor:** Siegenthaler.

Einmalige Gelegenheit

als

Ferien- oder Ausbildungs-Heim zu verkaufen grosse, einwandfrei eingerichtete Hotel-Liegenschaft. 100 Betten, 3 neue Chalets, 1 Oek.-Gebäude, 10 000 m² Umschwung, Strandbad, direkt am See, in der Innerschweiz. Grosse Anzahlung wird verlangt. Dürfte vor allem für Verbände, Genossenschaften, Fabrikunternehmen als Heim geeignet sein. Vermittler nicht erwünscht.

Offerten und Anfragen unter Chiffre A 39898 Lz an Publicitas Luzern.

Zu verkaufen

zirka 4000 m² Land

in Erlinsbach (AG), geeignet für Fabrikanlage oder Mehrfamilienhäuser.

Offerten unter Chiffre OFA 1829 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Froschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

Cote d'Ivoire (A. O. F.)

diplomé commercial s'adjoindrait représentations (départ fin août).

F. Boggia
16, Florissant
Genève

Bar-Kredite

auf Vertrauensbasis, ohne Lohnzessionen, ohne Wechsel und Bürgen, absolut diskret, seit Jahrzehnten,

AKO BANK

Zürich, Bahnhofstrasse 69 Tel. (051) 27 10 33

Verlangen Sie ein Antragsformular

AVIS

Les débiteurs et créanciers de la Succession de feu **M. Joseph Castelli,** décédé à Orbe le 3 mai 1958, sont priés d'annoncer leurs dettes et leurs créances dans le délai de 30 jours expirant le **31 août 1958,** auprès de la **Fiduciaire Surdez, rue de Bourg 8, à Lausanne,** chargée de la liquidation de la succession.

Lausanne, le 22 juillet 1958.

Öffentliches Inventar, Rechnungsruf

Mauderli Adolf Walter

geboren 3. Mai 1900, gewesener Rolladenmonteur, von Stüssingen und Schönenwerd, wohnhaft gewesen **auf dem Graben, Unterseen,** verstorben am 10. Juli 1958.

Eingabefrist bis und mit 23. August 1958:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt Interlaken;**
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Dr. **Walter Bettler, Interlaken.**

Massaverwalter: Herr **Johann Grunder,** Verwaltungsangestellter, **Unterseen.**

Interlaken, den 16. Juli 1958. **Der Beauftragte:** Dr. **W. Bettler,** Notar.